

CHARTRES
DE BRETAGNE

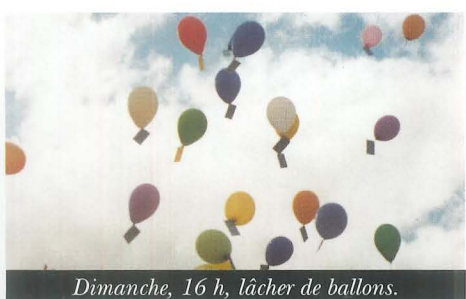
Le Chartrain

www.ville-chartresdebretagne.fr

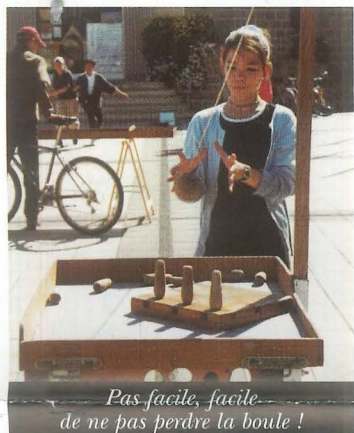
Octobre 2000

Retour sur images...

La Fête du Bol d'Air



Dimanche, 16 h, lâcher de ballons.



Pas facile, facile
de ne pas perdre la boule !



La braderie, ou comment joindre l'utile
à l'agréable...



Un moment convivial pour les Chartrains.



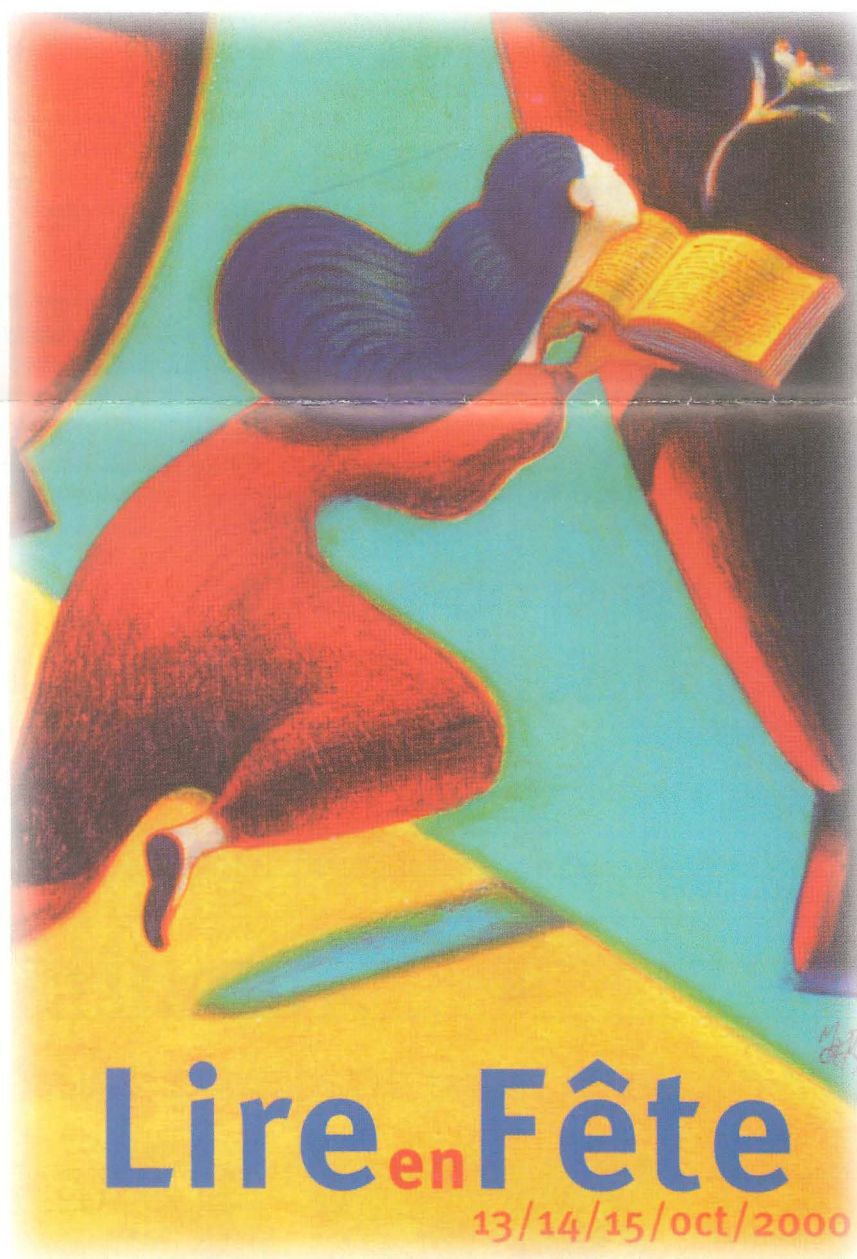
Merci Maman pour ton soutien.

Chers lecteurs
En application de la loi du 15 janvier 1990, relative à la limitation des dépenses électorales, les documents édités par les communes ne peuvent, directement ou indirectement, participer à la campagne des élections municipales qui se dérouleront en mars 2001. C'est pourquoi, jusqu'aux résultats des élections, " Le Chartrain " ne publiera plus l'éditorial du Maire.

LIRE EN FÊTE 2000

Les "fantastiques" journées de l'Îlomo

Lire en Fête 2000 est la 12^e édition de la fête du livre et de la lecture. Cette manifestation nationale, conduite à l'initiative du Ministère de la Culture et de la Communication, est une opération de sensibilisation à la lecture sous toutes ses formes. En 3 ans, Lire en Fête est devenu un moment privilégié de la vie culturelle. Elle envahit les rues, les places publiques, les mairies, les cafés, les gares... pour créer ainsi une véritable fête autour du livre.



3 TEMPS FORTS À L'ÎLOMO

Cette année le Fantastique, sous toutes ses facettes, est à l'honneur. Pour cette occasion la compagnie de théâtre Isidore vous interprétera "**Femmes, folie, fantastique**" : une trilogie autour de laquelle Guy de Maupassant a construit son univers obscur, fantasmagorique et tourmenté. Un monde où l'homme se voit tourné en ridicule... Alors prenez note : **jeudi 12 octobre à 20h30 à l'Atrium**. Entrée 30 F, billets en vente à l'accueil du Pôle Sud.

Samedi 14, la fête se poursuit à l'Îlomo avec un parcours libre autour de la lecture à haute voix : "**Participez au monde fantastique de la lecture**" à partir de 14h. Venez lire à haute voix un mot, une phrase, un poème, un texte de votre choix.

Enfin le **dimanche 15**, la bibliothèque, ainsi que le Carré d'Art (voir page 4), vous ouvriront exceptionnellement leurs portes de 14h à 17h, pour recevoir Jean-Pierre Paillard, peintre illustrateur et André Catros, écrivain, tous deux auteurs d'une fable fantastique et intemporelle intitulée "**Nubia au fil de l'eau divine**". C'est l'histoire d'une enfant africaine qui abandonne son village au bord du Nil bleu et part en quête de l'univers. ■

La bibliothèque de Chartres, L'Îlomo, participe à cet événement depuis 3 ans en travaillant chaque année sur un thème : la littérature frisson en 1997, le cirque en 1998 et le jazz en 1999.

SLP

SOMMAIRE



Actualités
Lire en Fête 2000
Edito



Informations municipales
Principales décisions du Conseil
Bienvenue



Vivre à Chartres
Rentrée 2000
Future salle de cinéma
Révélations



Culture animation
Pôle sud
Enfance Jeunesse

Les principales décisions du conseil municipal

18 septembre 2000

FINANCES

• Rapport 1999 de la C^{ie} Générale des Eaux sur la fourniture, la production et l'assainissement : le volume consommé a été de 1 723 702 m³ dont 197 552 par des usagers non domestiques.

Un N° d'appel Azur (0801 46 39 72) permet à la clientèle d'obtenir tous renseignements sur l'abonnement ou la qualité de l'eau.

• Le prix du m³ est de 19,01 F HT qui se décompose de la façon suivante :

8,44 F pour la consommation, 6,64 F pour l'assainissement, 3,93 F pour les taxes diverses (agence de l'eau).

Assainissement : 2 256 usagers raccordés à la station d'épuration. Conçue pour recevoir une charge de 1600m³/jour, elle en a traité 734 en moyenne soit 46% de sa capacité. Les rejets dans le ruisseau de la Marionnaise ont été conformes à l'arrêté préfectoral de 1997. 6 702m³ de boues ont été évacués et valorisés en épandage.

• Des travaux ont été effectués en 1999 par le délégataire ou la commune, en particulier pour améliorer le stockage des boues : la mise en place d'un silo de 700m³.

D'autres travaux seront effectués dans le domaine des traitements des sulfures et des phosphates.

• Rapport sur la qualité du service public d'élimination des déchets : 118 380 tonnes ont été traitées en 1999 pour l'agglomération rennaise soit 316 kg par habitant/an.

97% ont fait l'objet d'une valorisation énergétique. La recette liée à cette valorisation est de 8 355 003 F HT.

• Transfert de compétences pour l'élimination et la valorisation des déchets ménagers : Rennes Métropole assurera cette compétence à partir du 1^{er} janvier 2001. Les biens nécessaires à l'exécution du service seront mis à disposition. L'année 2001 sera une période transitoire d'observation et d'évaluation où la commune continuera d'assurer le service dans un cadre contractuel. Une taxe uniforme d'enlèvement des ordures ménagères pour l'agglomération sera instituée.

• Renouvellement de bail : le bail pour l'occupation par le Département (action sociale) du Centre Jean Jaurès est renouvelé.

• Location de locaux à la Ferme des Peupliers : à titre

provisoire et transitoire, il est loué à l'association "1000 Pattes", 168m² de locaux pour 3 700 F (charges non comprises). D'autre part, la commune participera au fonctionnement de la crèche : 35 F par jour et par enfant de la commune.

AMENAGEMENT DE L'ESPACE

• Echangeur de la Croix aux Potiers : le dossier d'enquête d'utilité publique est consultable en Mairie du 12 septembre au 13 octobre. Le commissaire enquêteur sera présent en Mairie le lundi 25 septembre de 9h à 12h et le vendredi 13 octobre de 14h à 18h.

• Modification du plan d'occupation des sols : l'emplacement réservé n°49, situé au Nord de la Seiche ne présente plus d'intérêt, Bruz et Pont Péan ayant prévu la continuité piétonne au Sud de cette rivière.

ENFANCE - JEUNESSE - SPORTS

• Animation été 2000 : moyenne de fréquentation, Enfance 71/jour, Jeunesse 67/jour.

• Tarifs séjour ski : pour les jeunes de 11 à 17 ans du 3 au 11 février 2001. Tarif de base 2500 F (avec possibilité de tarifs dégressifs) pour les Chartrains et 3200 F pour les non-Chartrains.

• Travaux gymnase : recentrage du terrain de basket-ball dans le cadre de la réfection du sol. Coût 57 744 F (une subvention est demandée au Conseil Général).

• Travaux d'éclairage du terrain d'honneur : coût 220 000 F (subvention demandée au fonds Fernand Sastre).

• Bilan d'activité Cyberespace : 138 inscrits au 31/08/00.

La majorité du public a entre 15 et 20 ans. 80% des usagers viennent pour consulter Internet. Des animations pour tous les publics sont proposées. 200 internautes ont fréquenté le lieu cet été. Une proposition de baisse de tarif de connexion à Internet (actuellement 10 F/H) sera faite au prochain Conseil Municipal.

En savoir plus...

Vous pouvez consulter le compte rendu intégral du Conseil Municipal en Mairie aux heures d'ouverture...

Chiffres de la rentrée scolaire

Les effectifs dans les écoles chartraines



	CHARTRAINS	NON CHARTRAINS	TOTAL
Ecole Brocéliande	212	-	212
Ecole de l'Auditoire	273	-	273
Ecole Sainte-Marie	214	92	306
Collège	243	575	818
Total	942	667	1 609

Bienvenue

Depuis le 1^{er} septembre, Lise Tizon fait partie des six emplois jeunes de la commune. Elle remplace Loïc Jamin en tant qu'animateur éducateur sportif en tennis de table. Cette athlète de haut niveau, 2 fois championne de France en Nationale II par équipe, est diplômée en STAPS (sport). Sa fonction : développer la section tennis de table et intervenir au sein des écoles. "C'est bien qu'il y ait tout à faire, car auparavant il y avait



Dynamique, elle croque la vie à pleines dents !

un gros travail de bénévoles mais un manque de disponibilité par rapport à ce qui s'est fait autour du club. Il y a beaucoup de travail au niveau des jeunes mais les bases sont présentes et fortes".

Aujourd'hui, Lise est licenciée à Chartres et joue en Régional II hommes : "Ici, je peux m'entraîner et me confronter largement". Elle a été particulièrement touchée lors de son arrivée, par l'accueil chaleureux qui lui a été fait : "Chartres est une commune dynamique où il fait bon vivre et où les gens savent dire bonjour".



David vous accueille à la Mairie.

David Bahezre, est le nouvel adjoint administratif de la Mairie de Chartres de Bretagne. Agé de 27 ans, ce jeune Costarmoricain collaborateur de Georgette Baron, secrétaire générale, s'occupe également de l'accueil et de l'état civil.

Il va lui falloir un an en tant

que stagiaire pour pouvoir espérer une titularisation. C'est après un parcours quelque peu atypique, que ce géographe de formation a décidé de travailler dans la fonction publique.

Toutefois, il n'éprouve aucun regret : "Le travail est intéressant car varié. De plus, j'ai beaucoup à apprendre". Son choix d'évoluer dans les collectivités territoriales n'est pas anodin : "Une Mairie est beaucoup plus proche de la population que les autres administrations. Il y a un côté relationnel qui me plaît tout particulièrement". ■

SLP

Naissances

- 1^{er} août
Yannis NIO
17, allée de Fréhel
- 3 août
Lou-Ann GABOULAUD
8, avenue de la Marionnaise
- 13 août
Agathe CHATEL
3, allée Pierre de Coubertin
- 15 août
Jeanne DUTILLOY
3, rue Noël du Fail
- 16 août
Hugo DESRIAC
2, allée de Fréhel
- 17 août
Théo JUDE
117, rue Nationale
- 18 août
Hugo et Benjamin PESIGOT
11, rue Mozart
- 20 août
Hugo MONTRON
11, rue de Limousin
- 22 août
Marie TOM
7, rue du Fort Lalatte
- 23 août
Noël DUHAMEL
21, allée de Fréhel
- 25 août
Lucas JAMOIS
La Pavais
- 1^{er} septembre
Killian CAMBRUZZI
12, rue du Lyonnais
- 3 septembre
Marie BEAUCE
17, rue Jules Robert
- 6 septembre
Baptiste LETORT
13, rue d'Argoat
- 6 septembre
Brett BECKER
42 C, rue Nationale

Mariages

- 11 août
AUMIAUX Christophe
3, rue d'Anjou
et CAMERON Sonia
Inverness (Grande Bretagne)
- 12 août
MASSIERA Stéphane
Nice
et HERY Estelle
9, rue du Commandant Charcot
- 26 août
LEFEUVRE Bertrand
4, rue de Calarasi
et HENRY Nathalie
11, rue d'Argoat
- 26 août
OGER Gaël
Chasseneuil du Poitou
et RAULT Emmanuelle
6, rue Louis Blériot
- 26 août
GODARD Stéphane
Avenue de la Marionnaise
et GELIN Sylvie
Pipriac
- 26 août
THIEFFRY Emmanuel
Linselles
et FROGER Christèle
110, rue Nationale
- 9 septembre
COCONNIER Thierry
Bédée
et LAMILL Laure
6, rue Boileau
- 9 septembre
CAUNU Jean-Luc
Rennes
et RABAULT Nathalie
3, avenue Constant Mérel
- 9 septembre
NAYEL Nicolas
et PILET Marie-Laure
10, rue Etienne Lenoir
- 16 septembre
HOGUET Sébastien
4, allée des Chauffourniers
et MUSIAL Emile
Milly la Forêt

Décès

- 1^{er} août
Yvon VALLEDOR
10, allée Beethoven
- 17 août
Christian GESSEN
3, square de Béarn
- 22 août
Joëlle HARLAIS, épouse RIVIERE
55, avenue du Maine

Rentrée 2000

Une "nouvelle" directrice à l'école de l'Auditoire

C'est un peu angoissée que Nicole Cassou a fait sa rentrée scolaire le mercredi 30 août. Etonnant pour cette femme qui enseigne depuis 29 ans. Pas tant que ça quand on devient la nouvelle directrice de l'école primaire publique de l'Auditoire. Elle succède ainsi à Madame Vimont. D'ordinaire habituée aux enfants âgés de 8 ans, tranche d'âge qu'elle affectionne tout particulièrement, elle va devoir faire face à une toute nouvelle fonction. Même si elle découvre le métier de directrice progressivement, elle reste pour autant "la collègue

de tout le monde avec en plus un côté administratif et public indéniablement enrichissant !". C'est un peu l'âme en peine qu'elle lâche ses bouts de chou deux jours par semaine mais c'est un grand bonheur pour elle de les retrouver le jeudi et le vendredi. Si elle devait se définir : "Au fond du cœur je suis une instit publique et laïque, formée par Remy Berranger (ancien directeur de l'école primaire de l'Auditoire), qui restera toujours une référence". ■

SLP



Nicole Cassou, tout sourire dans son nouveau bureau.

À propos...

du projet de salle de cinéma

Bilan positif pour la saison 1999/2000 de l'association Cinéma-Espérance de Chartres de Bretagne. Ce sont quelques 20715 cinéphiles qui se sont rendus salle Jacques Brel. Les plus gros succès, en termes de fréquentation, ont été "Tarzan" (3170 entrées) et "Astérix et Obélix" (1735). La nouvelle saison a débuté sur les chapeaux de roues, avec deux grosses productions américaines : Gladiateur de Ridley Scott et Mission Impossible 2 de John Woo ; pour enchaîner immédiate-

ment sur la 9^e Fête du Cinéma 35. Cette dernière a été exclusivement consacrée aux films français et s'est achevée le week-end dernier. Le succès de l'association Cinéma-Espérance peut s'expliquer facilement. Toute l'équipe est composée uniquement de bénévoles, de plus elle reste dans l'optique des cinémas de proximité en appliquant des prix attractifs.

Tout succès a son revers de médaille ! Il devient parfois difficile de satisfaire la demande, cela à plusieurs

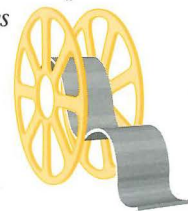
niveaux : l'attente avant les films, le nombre limité de places et surtout les difficultés de programmation. En effet, le Pôle Sud "victime" de sa notoriété devient de plus en plus demandeur de spectacles dans la salle Jacques Brel. Lors du Conseil Municipal du 3 juillet, Jacky Collinet, Président de la section, a obtenu un accord de principe visant à accompagner le projet de création d'une salle de cinéma spécifique. Sa contenance serait de 250 places. En partie autofinancé, le projet pourrait bénéficier de

subventions de la part du C.N.C (Centre National de la Cinématographie), du Département et de la Région. La municipalité devrait mettre à disposition un terrain à proximité du Pôle sud et en assurer la viabilisation.

Affaire à suivre et bonne chance à tous ! ■

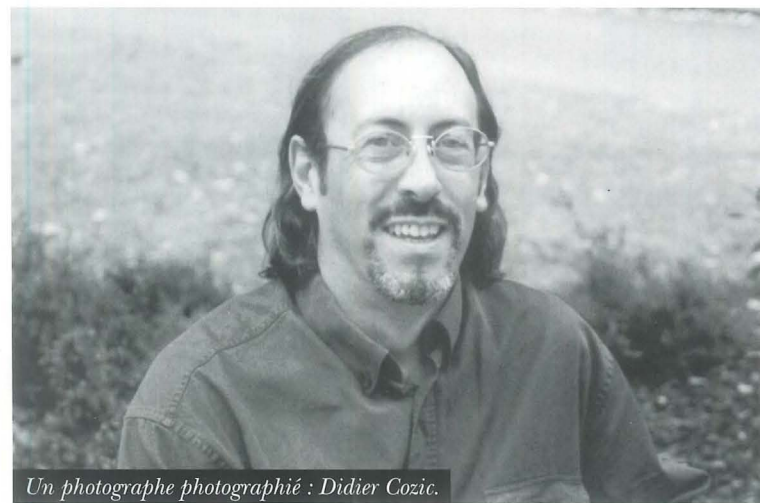
SLP

Les programmes sont disponibles dans les commerces chartresains, en Mairie ou en appelant le 02 99 77 13 26.



Révélation...

... Un nouveau président pour le photo-club



Un photographe photographié : Didier Cozic.

Pas si nouveau que ça le président ! En effet, Didier Cozic l'avait déjà été auparavant. C'est volontairement qu'il avait cédé sa

place à des jeunes afin de redynamiser l'équipe. Il y a 2 semaines, il a été élu président à la tête d'un bureau constitué de gens motivés.

"Je tiens à remercier le bureau sortant et à souhaiter bonne chance à notre ancien président Gildas Presse qui poursuit ses études à Montréal et à Séverine Le Pierrès qui part à Saint Jacques de Compostelle". Les objectifs du nouveau bureau sont : renforcer les liens qui existent entre les adhérents, améliorer la qualité photographique du club par le biais de formations, participer aux animations photographiques du Département, créer un site Internet et renforcer les relations avec les autres photo-clubs. Didier Cozic nous fait

remarquer que depuis quelques années, beaucoup de monde s'intéresse à la photo noir et blanc.

"C'est pourquoi nous avons de plus en plus de mal à satisfaire les demandes surtout pour les débutants. Ainsi nous avons pris la décision cette année, de ne pas dispenser de formations aux débutants dans le but de nous consacrer pleinement aux adhérents présents. D'ailleurs je souhaite vivement que les Chartresains viennent plus souvent voir des expositions et que la photo ne soit pas réservée à une élite". ■

SLP

Journée nationale des associations d'aveugles et de malvoyants

Les 20 associations rassemblées au sein du comité national organisent une journée de sensibilisation le dimanche 8 octobre 2000, afin que la déficience visuelle ne soit pas une cause de dépendance et d'exclusion.

Contacts : comité d'entente des associations - 133, rue Saint-Maur - 75541 Paris Cedex 11 tél : 01.53.36.35.00

Avis aux petits polyglottes Chartresains

L'association propose désormais des cours d'espagnol et d'anglais le mercredi. Ils sont ouverts à tous les enfants Chartresains.

Pour tous renseignements contactez-nous au 02.99.41.28.67 ou au 02.99.41.22.15

S'investir à travers le parrainage

La Mission Locale de Rennes engage une action de parrainage à Chartres de Bretagne entre des personnes retraitées et des jeunes à la recherche d'un emploi.

Le jeune, âgé de 16 à 25 ans, est sans qualification et /ou chômeur de longue durée. Il a cependant un projet professionnel précis, mais un certain nombre de difficultés (manque de formation, d'information, de réseau ou d'expérience) font obstacles à son insertion.

Votre rôle : devenir parrain ou marraine en accompagnant l'un de ces jeunes dans sa recherche d'emploi tout en lui indiquant des bonnes adresses et des conseils essentiels.

Alors, si vous avez un bon réseau relationnel, une certaine expérience du contact et du temps à offrir à un jeune en difficulté, contactez le service de la Solidarité au 02.99.77.19.19.

agenda

• **Mardi 3, mercredi 4, jeudi 5 octobre**
Bourses aux vêtements
Salle Rabelais - Pôle Sud

• **Samedi 7 octobre**
Fest-Noz organisé par le Cercle Celtique
Halle des sports
Entrée 35 F

• **Dimanche 8 octobre**
Journée des "Classes 0"
Salle Victor Basch - Mairie

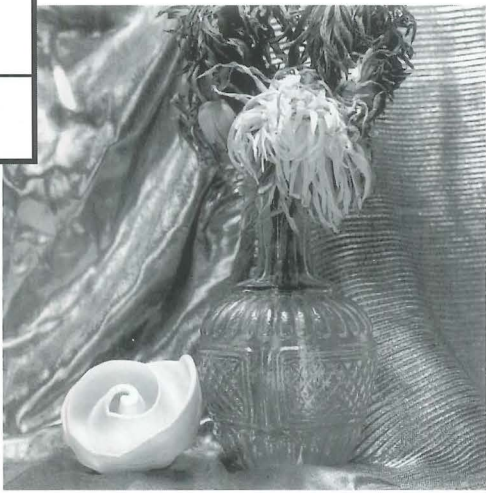
• **Vendredi 13 octobre à 18h30**
Remise des prix des maisons fleuries
Salle Jacques Brel - Pôle Sud

• **Lundi 16 octobre à 19h**
Réunion du Téléthon
Salle Victor Basch - Mairie

• **Mardi 17 octobre - 18h à 21h**
Refus de la misère
Organisé par le service Solidarité
Salle Victor Basch - Mairie

• **Samedi 21 octobre à 9h**
Visite de quartier

PÔLE SUD



Il présentera dans cette exposition une série de natures mortes. Celles-ci ont été réalisées dans un souci d'esthétisme, avec un grand soin du cadrage et de la lumière.

Une démarche très réfléchie et un travail abouti, qui plaira aux amateurs de la photographie du début du XX^e siècle, notamment influencée par Edward Weston.

Exposition de **Lionel COSNARD**, « *Fausse vanités* » du 3 octobre au 10 novembre.

Ouverture de la galerie le dimanche 5 novembre de 15h à 18h.

Vernissage (ouvert à tous) le 5 octobre à 18h.

Visites commentées : 02.99.77.13.20.

Entrée libre

FB

Salle Jacques Brel

Calendrier

Geoffrey ORYEMA
Musique de Monde

• Vendredi 6 octobre à 21h

René LACAILLE

Dans le cadre du festival le Grand Soufflet

• Samedi 21 octobre à 21h

Raphy RAFAEL

Spectacle jeune public ou adultes, dans le cadre du festival "Marmaille"

• Mardi 31 octobre à 15h

Cinéma

60 secondes chrono

Samedi 7 octobre à 20h

Dimanche 8 octobre à 17h

Harry un ami qui vous veut du bien

Samedi 7 octobre à 22h30

Dimanche 8 octobre à 20h30

Au Carré d'Art

Une fois de plus, la galerie du Pôle Sud, le Carré d'Art, vous proposera une saison riche et variée, tout en poursuivant son action en faveur de la photographie. La programmation est disponible au Centre Culturel.

Pour la 1^{ère} exposition, le Carré d'Art accueillera le Rennais **Lionel COSNARD**, photographe passionné depuis 30 ans. Il se concentre aujourd'hui sur des thèmes précis, en procédant par une sorte d'inventaire, principalement dans la nature, au travers de sujets préexistants ou mis en scène.

ENFANCE JEUNESSE



La pelle et la pioche... outils de rencontre.

ans, volontaires venus passer des vacances "utiles". En effet, c'est un nouveau chantier international de jeunes, encadré par l'association rennaise "Etudes et Chantiers" qui a vu le jour début septembre.

Pour le moment, ils n'en sont qu'au nettoyage et au déblayage du sommet des fours à chaux et les premières traces de vestiges apparaissent déjà. A

chaque découverte, le bonheur éclate sur le site, comme une sorte de récompense bien méritée car les journées sont parfois longues et les travaux pénibles. Ce qui ne les empêche pas d'être tous enjoués, la bonne humeur est

une de leur devise. Comme nous l'explique Gayna, l'Australienne : "C'est agréable et dur à la fois mais l'ambiance est bonne. Ce qui est intéressant, c'est le mélange des cultures". Quant à Javanshir, le jeune Azerbaïdjanais : "je trouve que c'est bien pour les jeunes étrangers, on apprend de façon différente les coutumes des autres pays. Et puis ce n'est pas un vrai travail mais plutôt des vacances". Tous sont d'accord pour affirmer que c'est un formidable échange linguistique et chacun apprend les habitudes de l'autre au quotidien.

SLP

Chantier international à Lormandière

Qu'ils soient d'Azerbaïdjan, d'Australie, d'Afrique du Sud, du Japon ou de France, ils étaient tous à pied d'œuvre

du 2 au 20 septembre sur le site industriel des fours à chaux de Lormandière. Ils, ce sont 11 jeunes, âgés de 11 à 27

Séjour Ski : ça va glisser pour les 11-17 ans

Comme chaque année, le service jeunesse organise un séjour ski pour les 11-17 ans durant les vacances d'hiver. Une nouveauté pour 2001 : le partenariat avec Noyal-Châtillon.

Ainsi, de jeunes Castelnaudais et Chartrains, encadrés par des animateurs des deux communes, pourront pratiquer le ski alpin, voire même le surf pour les plus expérimentés, sur les pistes de La Giéttaz en Aravis, station savoyarde située entre La Clusaz et Megève.

Le départ est prévu le samedi 3 février dans la soirée et le retour le dimanche 11 février en fin de matinée.

LES TARIFS :

Base 2500 F. Tranche 6 : 2250 F. Tranche 5 : 2000 F. Tranche 4 : 1750 F. Tranche 3 : 1500 F. Tranche 2 : 1250 F. Tranche 1 : 1000 F. Non Chartrains 3200 F. (Arrhes 500 F).

Les tranches sont définies en fonction des quotients familiaux. Pour connaître le vôtre, contacter la Direction de la Solidarité au 1 rue du Docteur Korczak.

Tél : 02.99.77.19.19.

Les familles qui connaissent des difficultés financières importantes peuvent bénéficier d'une aide particulière.

Inscriptions à l'Igloo

Tél : 02.99.41.37.62 du 24 octobre au 10 novembre les mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 17h à 18h30.



INFO NET

C'est la rentrée!

Avec la rentrée revient le lot de devoirs, exercices de maths, de français et autres questions d'histoire qui n'inspirent pas toujours les parents. Heureusement, internet se charge de l'accompagnement scolaire des plus jeunes aux plus avancés. Du CP à la 3^e, du français à la chimie, on trouve tous types d'exercices corrigés et explications de théorèmes. Le site **Cyberpapy.com**, va même jusqu'à mettre en relation via un forum de discussion, les seniors à la retraite et nos chères têtes blondes : <http://www.cyberpapy.com> <http://www.cyberbahut.com> <http://www.apreslecole.com> <http://www.club-passeport.com>

Sécurité

L'ASSAD (Aide Soins Services A Domicile), a mis en place depuis le 1^{er} janvier 2000 un service de "Visiteurs de nuit".
Renseignements : Madame Cadieu au 02.99.77.12.77.

Maisons de Qualité

L'association a édité un guide "Pour réussir la construction de votre maison individuelle", dans lequel les accédants peuvent trouver une série de conseils utiles pour éviter les pièges.
Ce guide est disponible gratuitement sur simple demande au 0 800 77 56 62 (appel gratuit).

Carte Vitale

Mariage, naissance, déménagement, exonération ticket modérateur : la Carte Vitale doit être mise à jour.
Renseignements dans votre centre de paiement d'assurance maladie.

Point Information Jeunesse

Baby-sitting et cours à domicile

Mise à jour annuelle.
Les personnes qui souhaitent intervenir au sein de ces services doivent s'adresser au PIJ.

Coup de pouce

Le service d'aide au travail personnel pour les collégiens reprendra le mardi 7 novembre 2000 au PIJ.
Les étudiants intéressés doivent adresser leur candidature au PIJ.

Bourse Helios

Rozenn Potin fera une conférence sur un chantier réalisé au Burkina Faso l'été dernier dans le cadre du dispositif communal "Hélios".
Le vendredi 3 novembre 2000 à 20h salle Lancelot, Espace Brocéliande.

Point Information Jeunesse, Centre Jean Jaurès, 35131 Chartres de Bretagne, Tél. 02 99 41 32 04

Le chiffre du mois

140

adhérents au Cyberespace depuis l'ouverture le 15 février 2000.

Le Chartrain

Mairie - 35131 Chartres-de-Bretagne
Tél. 02 99 77 13 00
Directeur de Publication : Philippe Bonnin. Comité de Rédaction : Georges Avignon (coordinateur), J.P. Baurin, J. Cretier, M. Fages, D. Grelier, R. Gueguen, G. Baron, P. Connan, F. Faujour et avec la participation de S. Le Pierres.